



Nro. 12.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben Augustusnak 11-dik napján 1797-ik
esztendőben.*

Batáviai Respublika.

Hágából Jul. 25-kén. A' *Texelből* jött mái tudósítások azt jelentik, hogy az oda való flotta, a' vele ellenkező szelek miatt, még a' maga vitorláit szélnek nem bocsáthatta, a' mellyen lévő mátrozok és katonák, olyan jó kedvel vagynak, hogy alig várhatják azt a' szempillantatot, a' mellyben az ellenséggel meg-mérkezhessenek, a' ki Jul. 20-kán, 17 hadakozó hajóival, a' *Texeli* kikötő helyhez olyan közel ment vala, hogy azok által a' mi flottánkat, az ő fekvő helyiből szinte ki tsalta. — A' katonaságnak nagyobb része, már mind hadakozó hajókra ült. — A' Vice Admirál *Jupiter* nevezetű 74 ágyújú hajóján, 800 katonák vagynak.

Ezen fennebb említett *Hágai* levél azt hirteli, hogy a' *Lillei* conferentia nem kevés ideig fogna tartani, a' mellyben a' napkeleti *Indiai* Hollándiai birtokoknak, a' Frantziák által kívánt vissza adatatása, fontos nehézségekre szolgáltatott alkalmazhatóságot, és a' mint mondják, sokkal inkább készőbb Anglia, *Gibráltárt* a' Spanyoloknak engedni, mintsem a' *Jó Reménység Fokát* a' Hollandusoknak vissza adni. — A' Batáviai közönség figyelmetességét két tárgy húzta most magára, u. m. a' Provintziákat fenyegető *Executio*, hogyha azok a' 60 és 40 milliómokból álló Contributióba fizetendő részeket bé-fizetni el-múlatják, és a' népnek, a' *Constitutio* el-fogadására, vagy annak megvetésére való öszve hívása. — A' mi az *Executiót* illeti, erre való nézve a' Provintziák csak jó időre várakoznak, *Geldria* mindazonáltal meghatározta magában, hogy a' réája esett Contributió lefizethetése végett, a' maga Dominiumainak felét el-adja. — A' mi pedig a' *Constitutiónak* el fogadását, vagy annak megvetését illeti, ez iránt olyan vélekedéssel vagynak, hogy a' Frantzia Respublika követje *Notójára* el-fogna az fogadtatni, annyival is inkább, mivelhogy a' Belga katonák nagyobb részint már mind hajókra ülven, a' Batáviai Respublikát, a' Frantzia truppok szállották legyen-meg. — A' Jul. 26-kán költ *Amsterdami* levelek tartása szerént, a' Belgák, Anglus Admirál *Duncántól* nem sokat tartanak. — Ezen levelek azt hirtelik, hogy mivel a' *Lillei* conferentiára öszve gyült tellyes hatalommal biró Ministerek, egyik a' másikkal igen jó egyességben élnek, annakokáért a' meg kötetendő békességhez nem fundamentum nélkül való reménységgel lehet lenni. — Továbbá, a' fennebb említett *Amsterdami* levélben bizonyosnak lenni mondatik, hogy a' Frantzia Directorium minden további rajta való gondolkodáson kívül ki-jelentette volna, hogy a' Hollándiai Coloniáknak vissza nem adatatásokban tellyességgel meg nem egyezhetik, és hogyha Anglia a' *Jó Reménység Fokát*, és *Ceylon* szigetét továbbá is a' kezínél akarja megtartani,

azt egyébnek nem tarthatja, hanem a' mostani békességbeli tractatus' félbe szakasztásának.

Frantzia Respublika.

A' *Párisi* levelekből azt olvassuk, hogy az új Ministerek *Talleyrand*, *le Noir la Roche*, és *Pleville* a' magok hivatalyaik' folytatásához hozzá kezdettenek volna; ezek közül az elsőbbnek, az Országon kívül lévő dolgoknak igazgatására való választatásán, a' *Párisba* lévő idegen követek nagyon örvendettenek, annyival is inkább, mivel-hogy ő a' dolgokba nagyon be látó, meghatározott characterű, és a' mellett szelid és igen jó erkölcsű férjfiú, a' ki, a' mint hírlelik, a' Frantzia familiák közül, a' leg elsőbbségek közül való. — A' *Portugallia*val való tracta újjolag elkezdett.

A' Gen. *Bonaparte* előtt volt Olasz Országi Frantzia ármádia fő Generálja, Gen. *Scherer*, hadi Ministerre neveztetett ki. — A' Jul. 25 kén irt egy *Párisi* levélből ezeket olvassuk: Ezen mostani *Epochát* úgy tarthatjuk, mintegy új revolutió kezdetét, a' melly rendkívül való változásokat fog szerezni, és a' világot másodszor ejti a' bámulás tengeribe. — A' *Gondoloman* épült, de a' mellett a' már szárnyára költ projectumok közül való az a' hir is, hogy az ifjú *Orleánt* a' Királyi thronusba való ülés végett, *Párisba* visszá akarják hívni. A' *Redacteur* nevezetű *Párisi* közönséges levél szerzője Jul. 18 kán ekképpen ir. — A' békesség iránt való tractatusok mind *Montebellóban*, mind pedig *Lillében* még mind a' magok rendes folyamataikban vagynak, a' mellyekből azt lehet várni, hogy a' Frantzia Respublika majd egy bészüllettel tellyes, és állandó békességre fog eljutni, és a' tractatusnak is Jul. 17 kén majd vége lett. — Már most csak egyedül a' *Trintomale* visszá adattása felett disputálnak. — Az Angliai udvar tellyes hatalommal bíró követje Lord *Malmesbury*, a' mostani conferentiában, a' *Portugallia* ügyét is óltalmazza, ellenben a' Frantzia Respublika Ministere, a' tractatusban, Spanyól Ország, és Hol-

lándia iránt is végső meghatározást kíván hozatlatni. — A' *Bresti* kézűletek ismét tüzesen tétetnek, és az oda való mátrozok' két hónapi fizetések negyed része ki-fizettetvén, ez által elmúlt békételenségek. — Az ottan ki-állított eskadrék e' következők: A' *Republicain*, *le Terrible* 110 ágyújú linea hajók, a' *le Formidable* 80; a' *la Zele*, *le J. J. Fousseau*, *le Nestor*, *le Watigny*, *la Constitution*, *le Gemappe*, *le Montblanc*, és *le Cassard* 74 ágyújú linea hajók. Ezek mellett a' *la Wengeanze*, *la Bravoure*, *la Coquille*, *l'Einbuscade*, *la Cocarde*, *l'Immortalite*, *la Romaine* más három hajókkal együtt való fregatták, a' mellyek többnyire 24, 18, és 12 fontos ágyúkkal vagynak meg-rakattatva, és mind öfzveséggel 12 linea hajókból, 7 fregattákból és 3 kised kadakozó hajókból állanak.

A' Directorium végezése fzerént, a' *Barbariában* *Tripolisban* lévő Generál Consul *B. Guys*, *Palestinában* *Syriai* Consullá; a' *Tunisi* Generál-Consul *B. Beaussier*, *Barbariában* *Tripolisi* Consullá; ennek helyibe pedig, *Tunisi* Generál-Consullá, *B. Devoise* neveztetett-ki. — A' végre hajtó Directorium, az Ország jövedelme állapotjára való nézve, Jul. 23-kán, az 500 személyekből álló tanáts-hoz írásba olyan panaszt küldött által, a' mellyben azt mutatta meg, hogy az Ország haladékot nem szenvedő szükségeinek ki potolására, 10 millió livrák kívántatnának, a' kassába pedig 234,000 livráknál több nintsen. — A' tiztviselők közül is ebben az elztendőben Aprilistől fogva, sokan semmi fizetést nem vettének; a' fogjak, és az ispotálybéli fzegények is pedig, az éhség veszedelmivel küzködnek. E' ha így vagyon, a' Frantziák sok gyűjteményeikre való nézve, bé-telik az a' magyar köz mondás: *Ebül gyült szerdéknek, ebül kell el veszni.*

A' nemzeti jófzágok meg-vásárlóira nézve, a' Directorium olyan vigasztalást adott-ki, hogy a' meg vásárlott jófzágokért tellyes tsendességbe lehetnének, mivel ha az Emigránsok listájából

valaki neve ki-vonattatnék is, de azért az a maga jószágát, soha többé vissza nem kapja. — Gen. *Bonaparte* a' melly beszédet Jul. 14-kén, mint a' revolutió innepe napján, a' maga táboránál tartott, azt a' Directorium ki nyomtattatván el-oztogattatta. — Jul. 25 kén *Párisból* így irnak. Itten még mindenek tsendességben vagynak, de félő, hogy ez a' tsendesség nem sokáig fog tartani. — A' Directorium mind a' két tanátsal igen élesen kezdett correspondálni, az újság irók közül pedig, egyik az egy, másik pedig a' más fazaka mellé szitván, a' jó polgárok a' kik már valaha a' revolutió végét, és a' jó békesség helyre állását várják, a' magok' hazája sorsa felett csak sohajtoznak. — A' Directorium majoritassa, úgymint *Rewbel*, *Barras*, és *Lareveillere*, az *Oppositionalis* levelekben, triumviratusnak neveztetik, a' kik közül az utolsó, a' mint mondják a' minoritas, az az, *Carnot* és *Barthelemy* mellé állott immár.

Párisból Jul. 27-kén. A' Frantzia Ország horizonnya homályosodni kezdett; a' *Páris* kö-falai, költött nevek alatt való irásokkal mind béraggattattak, és a' részre való vonás lelke legnagyobb grádusra láttatván lépni, rosszat jelentenek. — A' *Párisiak* Olasz Országból vett tudósítása, nagy szeget ütett az ő fejekbe, minthogy azon ármádiánál lévő 50,000 emberek, a' Constitutió nyilván való tartása ellen tanátsot tartván, az 500 szemmélyekből álló tanátshoz kemény memorialist küldöttek, kiknek tanátskozásokat, a' mint *Bonaparte* írja, ő tellyességgel meg nem akadályoztathatta. — Az újj Politzáj Minister *Lenoir* hivatalyából el-botsáttatván, helyyibe *Sottin* lett Politzáj Ministerré. — Hogy Gen. *Scherer* hadi Ministerré lett, a' bizonyos, a' kinek választatása, a' Directoriumnak közönségesen való meg-egyezéséből esett, az előtte vólt Minister *Petiet* pedig, a' *Sámbrei* és *Máási* ármádia Ordonnateur Commissariussává tétetett. — A' vének és az 500 szemmélyekből álló tanáts között leg nagyobb egyesség van. — A' *Páris*hoz közel marsirozott truppok közelittése okának meg-visgálására való

nézve, egy Commissió rendeltetett-ki, a' mellynek Praesessévé *Pichegrü* neveztetett ki, a' melly Commissió, olyan jelentést tett, hogy a' törvényt-tévőknek, a' néptől óltalmaztatva, holmi particulare planumoktól nem volna mit félni. — Hogy *Páris* felé némelley truppok marsiroztak vala, a' mellyek valami probát akartanak tenni, az igaz; azt mondják ugyan, hogy nékiek a' kikötő hely felé kellett volna marsirozni, de ide is miért? mivel ott is igen nagy tábor fekszik; 5000 embernek pedig, és annak is nagyobb részinek lovas-ságnak, a' *Rénus* mellől nagy költséggel, majd *Párisig* menni, nem tréfa dolog. Azért mond *Pichegrü*; én leg közelebbről azt tartanám leg jobbnak lenni, hogy minden utakra, a' mellyek *Páris* felé mennek, 12 mért földnyire, karokat ás án fel, ezen irást kellene réájok fel-szegezni: *A' Constitutió által el végeztetett határ, a' meddig a' truppoknak szabad közelíteni; és a' Gen. Pichegrü ezen javaslása helyben is hagyattatott.* — *A' Parisi* újság levelek azt hirlelik, hogy mind az Országban benn, mind pedig azon kívül lévő armádiákat, a' vének és az 500 személyekből álló tanács ellen szándékoznának fel-ingerelni, a' midőn a' hazájokból ki üzettetett papokat vissza kezdtek hívni, a' kik után majd a' nemességet híván vissza, végül Királyt is tennének, ezek ugyan még nem meg határozott igasságok, de még is sokaktól el-hitettettek. — A' dolgokba mélyebben be-látni akarok azt hiszik, hogy *Kadixnak* is az Anglusok által való bombárdirozása tsak vakittás volna; mert ha *Kadixat* mind öszve lövöldöznek is, ugyan mi hasznot vennének abból az Anglusok? E' szerént igaznak lenni maradna az a' magyar köz mondás, hogy nem oda üt a' tzigány, a' hová néz. Hogy a' *Pichegrü* tanátsára, az 500 személyekből álló tanács, a' Frantzia nemzeti gárdát organizálni akarja, ezt a' Directorium igen rossz neven vette, és azon jussa megsértésül tartja, a' mellyet néki a' Constitutió adott.

Egymás ugyan tsak *Parisi*, Jul. 27-kén költ levélnek ez a' foglalatja: *A' törvényt-tévők, és*

a' Directorok között, még nintsen békesség, ám-
bár azt hirteljék is némellyek, hogy ők egymás-
sal újjolag meg-egyezni kezdettek volna, és a' Di-
rectorium tagjai is, egymás között nagy egyes-
ségben élnének; a' jó és kedvességben lévő mi-
nistereket továbbrá is meg-tartanák; ellenben pe-
dig *Merlinnek* és *Ramelnek*, a' Justitz és Finántz-
mesternek, a' magok hivataljaikat le-kelessék is
tenni; de a' törvényt-tévők, és a' Directorium
között való egyesség, még nem valóság, hanem
csak kívánás, a' disharmonia pedig szembe tűnő.
Reubel, *Barrás*, és *Lareveillere* nyilvánosságosan
kemény Jákobinusi módon gondolkozó emberek,
melly szerént a' mostani törvényt-tévő testnél meg
nem maradhatnak, a' melly miólta egy harmad
résszel meg-újjittatott, azólta igen szeliden és egye-
nesen gondolkozik, mellyhez képest a' két par-
soknak, egymásnak ellenében kell dolgozni. — A'
törvényt-tévők a' Directorium tselekedeteit criti-
zálván, azokat meg-vetik, e' pedig amazokat alat-
tomban való Royalistáknak lenni kiáltja. — Úgy
látzik, hogy Gen. *Bonaparte* egészen a' Directo-
riummal tart, mellyet azon Proclamatióból gya-
nittanak, a' mellyet a' Respublika esztendőnként
Jul. 14-kén esni szokott innepe napján, a' maga
ármádiájához *Májlandból* botsátott vala, és a'
mellyet a' *Redacteur* nevezetű *Párisi* levél írója
mint hivatalbeli articulust, nagy betűkkel tett
vala a' maga levelibe. Azon Proclamatióban *Bo-
naparte* így szól a' maga ármádiájához: Kato-
nák! Jól tudom én azt hogy a' ti hazátok szeren-
tsétlensége nagyon meg illetett titeket, de a' haza
semmi valóságos veszedelembé nem jöhet, annak
óltalmazói jelen lévén. A' havasok ámbar min-
ket Frantzia Országtól el-szakasszanak is, de hogy-
ha a' szükség úgy kívánja, sasi szárnyokkal repül-
tek ti azokan keresztül, mind a' Constitutió meg-
tartására, mind a' szabadság óltalmazására, mind
pedig a' Respublikai igazgatás módjának továbbrá
is való fen-tartására. — Katonák! Az igazgató
szék nagyon vigyáz azon zállogra, a' melly az ő
gondviselése alá bizattatott, melly szerént ha kik

a' Respublika igazgatása módja ellen törekednének, azonnal rosszul járnak. — Légyetek azért tsendesen, és esküdjetekek-meg azon vitézek lelkeik mellett, a' ki mellettünk a' szabadságért meg holtanak. — Esküdjetekek-meg a' mi újj zászlóinkra, és azok ellen, a' kik 3 esztendőtol fogva a' Respublika, és a' Constitutió ellenségei.

Bonaparte.

Berthier.

Ezen ki-fejezéseket, az 500 személyekből álló tanács igen érzékenyül vette, a' melly a' Directorium ellen ki-kelvén, egy követtség által ezt tudakoztatta vala tölle: Mit tsinálsz te? És ezt miért így, 's miért nem másképpen? Kéttségbe hozván pedig az 500 személyekből álló tanács a' Dir. *Barrás* törvényes idejét, az alatt, mig ő egy Commissiót állitt-fel, a' melly az iránt való vélekedésit adja, hogy a' Directorium tselekedeteit, miképpen lehessen semmivé tenni, a' Directorium is mindenféle feleleteket keresett fel a' maga óltalmazására, és egy követtség által az 500 személyekből álló tanácsot, az Ország finantziája iránt adandó tanács adással foglalatoskodtatni igyekezett.

Helvétzia.

Gen. *Bonaparténak* a' Helvétziaiak egyenesen meg-mondották, hogy tartván az ő több ahoz hasonló kívánságaitól is, a' mellyből nekik felette nagy károk következhetnék azért neki *Wallison* kereftül kosúl jární tellyességgel meg nem engedhetik. — *Zürch* a' maga mentségére, a' Directoriumhoz egy irást küldött által. — A' *Graubündtiaknak*, a' Helvétziaiak semmi segittséggel nem akarván lenni, azt határozták-meg magokban, hogy a' Veltliniaiakat ollyan *Reunióval* kínálják-meg, hogy velek egy néppé lévén, mindenekben egyenlő jussal birjanak, és egyszersmind *Bonapartéhoz* és a' *Cisalpinai* Directoriumhoz is deputatusokat küldötenek, hogy a' Veltliniaiaknak, az Olasz Országi Respublikával kivánt egye-

sülések akadályoztassék-meg; de a' Veltliniaiak előbbeni szándékok mellett minden úton módon meg-akarnak maradni.

Nagy Britannia.

A' Lord *Malmesbury*tól Jul. 11-kén *Londonba* meg-érkezett tudósítása, a' Ministereknek egy hollzas conferentiára szolgáltatott alkalmatosságot, a' melly miatt némellyek a' békességhez való reménységeket el-kezdették vezteni. — A' *Londoni* újság levelek közül az egyik, az Anglusok' mostani háborújokra tett költségeket így adja elé: Az 1792-dik elztendőbeli költség ment 12 millió font sterlingre; az 1794-dikbeli 24; az 1795 dikbeli 22; az 1796 dikbeli 32; az 1797 dikbeli költségek 42 millió font sterlingekre mentenek; a' nemzet mostani egész adossága pedig, 400 millió font sterlingeket tézen.

Egy *Amérikai Falmouthba* meg-érkezett hajó, azt a' tudósítást hozta magával, hogy az Anglusok' egy linea hajójok, és egy fregattájok, a' Spanyoloknak déli *Amérikából*, *Neu-Carthagenából* jövő egy olyan flottájokat vette el, a' mellyben, a' réá rakatott sok drága portékákon kívül, kész pénzül, két millió dollársok vóltanak. — Azon Anglus Kapitány jelentése szerént, a' ki nem régiben, a' fegyverfzűnésbeli békesség kínálásával *Texelbe* küldetett vala, az Admirál *de Winter* flottája öt 74 ágyújú, nyóltz 64; hat 50; négy 40 ágyújú hajókból, és ezeken kívül 8 fregattákból, és 6 más kissebb rendbéli hajókból állott. — Az Angliaiak *Texel* előtt álló flottája pedig, Jul. 15-kén, csak 9 linea hajókból, és 2 fregattákból állott, de ezeknek meg erőssítettésekre, annakutánna ismét más rendbéli hajók küldettettek. — Az a' Hollándiai Kapitány, a' ki Admirál *Duncánnak*, a' Hollándiai igazató széktől, a' Frantziák által el-fogattatott Anglus halászok iránt való feleletet vitte vala, az iránt kérdeztetvén-meg, hogy a' Frantzia, vagy az Hollándiai zászló alatt szolgálna? ezen kérdésre nagyon el-bámúlva azt fe-

lelte: hogy ő a' Frantziák alatt nem hogy valaha hadahoznék, de még tsak a' kardjához se nyúlna. Az Anglusok' *Margarétha* nevezetű fregattájok, a' Frantziák' *Bayonné l'Ardeur* nevezetű 16 ágyújú fregattájokat el-vette, a' mellyen 147 Frantzia katonák találtattanak.

Jul. 16-ka éjtszakáján, *Angliában* olyan rettenetes nagy meny dörgéssel való idő vólt, hogy az, az egész Országban mindeneket egésszen el rémitett vala, a' melly alkalmatossággal le-hűllott meny kövek, nemtsak embereket öltenek-meg, hanem sok épületeket is meg gyújtván, nem kevés kárt tettek, és a' Lord *St. Helens* házát is illyen tűz emészttette meg. — *Londonban* egy kalap tsináló olyan újj módi kalapot talált-fel, a' mellyen a' nap melege nem megyen olyan hamar kereftül, mint az eddig készülteken, és sem az ember homlókának, sem pedig a' frizurájának nem árthat olyan könnyen a' nap melege, és ezen újj módi kalapjának, *Lutheranus* vagy *Indiai* nyári kalap nevet adott.

A' *Londoni* kórmányszék előre való jó rendelései, és az Irlándusoknak Frantzia Országból várt segedelmek ki-maradások, a' békételen egymással egyesült Irlándusokat, le-tsendesedni kényszerítették, és ez előtt nem kevésse a' millyen félelmes környülállások között vólt *Irlándia*, már most ottan éppen olyan nagy tsendesség vagyon.

A' békételenek közül sokan a' magok honynyaikba vissza tértenek, mások pedig nevezetesen a' Koriféusok el-fogattattanak, és hogy a' többi is majd egésszen le-tsendesednek, olyan reménységgel vagynak irántok,

Olasz Ország.

Piémontban egynéhány városokban nagy zürzavar támodott. — *Turinban* a' békételenség tüze 10 napoktól fogva van leg nagyobb grádussában, a' mellynek fővebb oka a' drágaság, és a' kenyér beli szükség, a' melly miatt egy kenyér

sütő meg is ölettetett. — A' város kapui bé vagnak zárattatva, és sokan a' közönséges helyen szemetezni nem bátorkodnak. — A' mint a' hire jár, a' Frantzia Directorium még egynéhány ezer katonaságot akar Olasz Országba küldeni. — *Piemontba* és a' *Velentzei* földre, egynéhány Frantzia és Cisalpinai truppok fognak bé marsirozni.

Udinéből Jul. 26-kán. Gen. *Meerfeld* és Gen. *Clarke* ma hosszas conferentiát tartottanak magok között, mellynek végzése után, az utólsóbb a' maga Adjutánsát, azonnal *Béts* felé indította. A' *Velentzei* földön a' marha dögi még imitt amott nagyon uralkodik.

Az Olasz Orzági levelek azt hirtelik, hogy a' *Bonaparte* fávornitája, a' *Velentzei* *Exproeditore Battaglia*, *Montebellóban* mindég mellette vagon, és a' mint gyanitják, az Olasz Ország újjá való születése planuma készítésében foglalatoskodik. Ezen *Battagliát* *Bonaparte* még akkor ismérte és kedvellette vala, a' mikor azon nagy változásokról, a' mellyek már bé-töltevek senki még tsak álmodni sem tudott. — A' *Velentzei* Oligarchiat (egynéhány kevés számból álló familiák' egyedül való uralkodásokat) *Battaglia* még ekkor gyűlölte, és ezen gyűlölségét Gen. *Bonapartéval* is közlette vala. — A' *Luccai* revolutiónak előbb mozdítottói a' nemes ifjak vóltanak, a' kik első szülöttek lévén, minekelötte az ő atyaik' örökségeket kezekhez vették vólna, az előtt a' magok familiájoktól, hónaponként 10 tallért vévén, bőven éltenek. — A' *Luccai* Respublikában az Aristocratiára semmi leg kissebb panasz sem lehetett, mivel az, az országlást böltsességgel, mértékletességgel és szelidséggel folytatván, a' lakosok' több classissiahoz mindég kedvességgel viseltetett. — *Velentzében* és *Génuában*, alig tölt el a' revolutió ideje alatt egy hónap, és a' *Journalok*, holmi napokent való kis irások, mint az Olasz Országban] soha szabadságban nem vólt könyv nyomtatásbeli productumok, azonnal mind a' két *Statusban* meg-jelentenek, és a' szabad nemzetek',

ilyen drága jussaikkal vissza elvén, azt a' részre vonzó és zabolátlan indulatú emberek eszközévé tették.

A' *Cisalpinai* Respublikának tökéletesítésén és keményebb lábra való állittásán, *Bonaparte* még mind szorgalmatoskodik, és már most az annak szélén fekvő *Mántuát* kívánja meg-erössítettetni, a' minthogy annak, és a' több azon várak keményen való meg-erössítésére való nézve, a' mellyek az újj *Statust*, *Piémont* felöll fedezik, minden szükséges rendeléseket meg is tett. — *Bonaparte* felöll azt írják, hogy a' maga egész táborra szeretetet meg-nyerte volna magának. — *Romagna* Jul. 12-kén egyesítettett a' *Cisalpinai* Respublikával; az *Olasz Országi Frantzia* tábor pedig, Jul. 14-kétől fogva, nagyon a' hazája belső állapotja folyására függesztette a' maga szemét, és magában el-végzette, hogyha a' szükség úgy fogná kívánni, a' tábornak egy része azonnal a' haza segítségére mennyen. — *Bonaparténak*, a' Jul. 22-kén költ *Májlandi* tudósittások szerént, a' maga egész táborával, és annak tagjaival külön külön, nem kevés foglalatossága vagyon. — Azok az 5 *Frantzia* félbrigadák, a' mellyek egy *Cisalpinai* legióval együtt, Jul. 14-kén, a' revolútió in-nepe fenn tartása végett, *Májlandban* vóltanak, Jul. 15-kén *Comóba* mentenek, de hogy mi végre, azt tudni nem lehet.

Gen. *Bonaparte* felöll az *Olasz Országi* levelek azt hirlelik, hogy Jul.-22-kén *Májlandba* lett volna, és nem hiszik felölle, hogy *Udinéba* fogna menni, hanem a' békesség meg-kötésit, Gen. *Clar-ker*a fogja bizni. — Ha *Velentze* az *Austriai Birodalom* alá nem fog menni, a' szerént onnan sok kereskedőknek *Triestbe*, *Istriába* és *Dalmátziába* kelletik által költözni. — A' Nobilek közül, már sokan vagynak a' *Császári Birodalomban*, a' kikkel igen betsülletesen bánnak. — Mi lesz a' sorsa *Piémontnak*, arra az újság kívánok, ki-tátott szájjal várakoznak. — A' *Sárdiniai Király* a' maga *Statussa* adosságának le-fizetésére, a' *Pápa* Ő *Szen-*

tsége engedelmeiből, a' papok jószágaiból, csak 15 millió livrákat érőt adhatott el. — A' *Velentzére* vetett Contributióba, az oda való kereskedőknek, 500,900 *Dukati d'Argentokat* kelletik fizetni. — A' *Velentzei* Municipalitás tagjai közül némellyek, a' Congregatióba ritkán szokván megjelenni, azért polgár *Dandolo* azt adta fel, hogy az ő restségekért, őket valamelly summa pénz fizetésével kelletik megbüntetni. — Ugyan *Dandolo* vitte azt is véghez, hogy minekutánna tselédekét *Liberiába* öltözve tartani megtiltatott volna, e' miatt azon Uraságok, a' kik tselédjeiket elakarták bösáttani, minthogy különben is sok kenyér nélkül való emberek találhatnának mostan *Velentzében*, a' magok tselédjeiket még két hónapokig, szolgálatjokban tartani kéntelenítettnek. Minthogy pedig a' *Velentzei male contentusok* száma nem kevés, attól kezdettének tartani, hogy a' contrarevolutió tüze majd ki fogja magát ütni.

A' *Democratiává* vált *Luccai* Respublikában folytatott Aristocratai igazgatok, *Florentziába* menvén, a' Nagy Hertzegnek olyan ajánlást tettek, hogy bizonyos feltételek alatt, magokat készek vólnának alájjá vetni, de ők a' magok ajánlásokkal együtt el igazítottanak. — *Mántuában* a' magazinumokat a' Frantziák még mind töltik.

Velentzéből Jul. 26-kán. Polgár *Dandolo* Jul. 25-kén azt kívánta, hogy az *Istriai* és a' *Dalmátziai Exnobilik*, mivel az Austriai truppoknak oda lett bé menések alkalmatosságával, nékik ellent nem állottanak, azért haza árulóinak tartottassanak. Mások pedig azt adták fel, hogy azon tartományok elvesztését a' Frantziáknak lehet tulajdonítani, és hogyha az *Exnobilik* ellent állottanak vólna, nem okoson tselekedtenek vólna. E' felett nagy vetélkedés támodván, végtére szinte egyik a' másik üstökibe kaptanak. — A' *Velentzeiek* dolgának is, hogy mi leszzen a' ki-menetele, azt a' következő idő mutatja-meg, minthogy a' lakosoknak nagyobb része, inkább a' két fejű sas szárnyai alatt kívánna lenni. — Generál

Bernadotte Udineből Jul. 30 kán ment el *Májlandba*, Gen. *Friant* pedig, F. M. Lieutenánt *Hadeckel* együtt, Jul. 29 kén utoztanak-el *Triestből*. — *Palmanovában* a' parasztokan kívül, naponként 500 Frantziák dolgoznak. — *Triestből* Aug. 3 kán azt írják, hogy *Istriából* és *Dalmátziából* a' regularis katonaság mind ki-fogna marsirozni, és hogy az ő helyekbe, a' Kroátziaiak foguának bé-menni. A' *Corfu* szigetibe, a' Frantziák közül 4000-re szállottanak ki.

Kárnioia.

Laubachból Jul. 25 kén. A' Fegyver-Tármester *Terzy* kommandója alatt lévő Olasz Országi Generalstab fő kvártélja még mind itten vagyon, és hogy mikor fog innen előbb menni, azt tudni nem lehet. A' truppok marsirozásának vége hofszá nintsen, és a' mint itt, és a' körül bé lévő faluk is katonasággal tele vagynak, hasonlóképpen az útok is, a' *Velentzei Friául* széléig katonákkal mind meg vagynak rakva. — A' ki-váltott és Magyar Országból visszátért Frantzia fogjak egynéhány lovasságtól kísértetve, rakással mennek itten keresztül, a' kiknek tisztyei jó öltözetben vagynak, és a' magok igen mondoson való viseleteket, a' Császári tisztek is hasonlóképpen viszontagalták nékiek. Itten tsak kevés idő alatt, 3000 Frantziáknál többen mentenek keresztül. — A' *Zarában* vólt *Velentzei* katonaság, a' melly a' gyalogsággal, lovassággal, és az ártilléristákkal együtt mintegy 5000 emberekből állott, *Velentzéhez* küldettetett.

Német Ország.

Friedbergből Jul. 29 kén. A' fő Generál *Hoché* neviben itten tegnap a' publikáltatott, hogy ő a' *Sámbrei* és *Máási* armádiánál lévő fegyvert viselő társaitól tellyességgel el nem szakadhatván, a' hadi ministerséget azért nem vállolta volna fel magára, és hogy ezekben a' napokban, ismét visszát fog jöni a' táborhoz. — A' *Lemoine* divisiója is újra visszát fog marsirozni. — A' tisztek

közönségesen úgy beszélik, hogy *Párisba* nagy láрма vagyon, és attól tartanak, hogy a' dolog vér ontásra fog még-kerülni.

Koblentzből Jul. 28-dikán. Gen. *Colland*, a' kinek fő kvártélja *Kreutznachba* vólt, a' *Rénus* alsó mellyékire fog menni, és az ő trupjai, rész szerént *Bingenbe* menvén, a' *Rénusi* és a' *Mosai* armádiáktól fognak ki-potoltatni. — Az északi armádia is a' *Rénuson* le felé kezdett takarodni. A' *Rénus* jobb partyáról a' *Frantziák* nem olyan könnyen húzzák-el magokat, mint a' hogy némeltyek irántok vélekedtenek, a' kik *Vallendarba* egy öltöző ruhákat tartó magazinumot építvén, azt a' *Bonnból* és *Koloniából* által vitt öltöző ruhákkal töltették meg. — Gen. *Hochét*, Jul. 29-kén *Koblentzbe* várták meg-érkezni, a' hová akkor az *Adjutánsa* már meg is érkezett vala. — *Koblentz* tájjékán, *Pétersberg* és a' *Metternichi* tetők között, a' mint a' hire, 11 bataillonokból álló tábor fog állittatni.

Hechingenből Jul. 22-kén. A' mi Országunkban, és a' *Würtembergi* határ szélek felé, mintegy 6000 emberekből álló Cs. K. truppok fekülznek, a' *Generál Nauendorf* vezérlése alatt, a' kinek fő kvártélja a' mi városunkban vagyon. — A' mint a' hire, mindazok a' Császári regimentek, a' melyek ezen helységben fekülznek, rövid idő múlva, az *Ulmánál* le-telependő táborhoz fognak által menni.

Brémából Jul. 25-kén azt írják, hogy az a' *Frantzia* rabló hajó, a' melly nem régiben az *Anglusok* *Dolphin* nevezetű posta hajókat, a' *Véser* öblinél fogta vala el, *Kis Ördögnek* neveztetik; mellynek az *Anglus Kapitány* igen heves ütközet után adta meg magát, minekutánna a' hajón vólt *Kurir* leveleit, és egyéb tudósításait a' vízbe vetette vólna. — A' hajón vólt 12 utozok között, vólt *Lord Bervick*, és *Gróf Real* 4 asszony emberekkel együtt, a' kik a' *Frantziáktól* szabadon botsáttattanak, de némeltyek meg-sebessittetek vala.

Frankfurtból Jul. 31-kén úgy irnak, hogy az idén járt meleg napok, leg alább egy közép izerű szürethez nyújtanak ottan reménységet. — *Rheingauban* és más környékekben is azt reménylik, hogyha az idő járása tovább is így tart, az idei termés, a' jóságára való nézve, az 1783 dik és 1784 dikbeli termésnél, alább való nem lesz. — A' Német Birodalomban, a' *Condé* Hertzeg vezérlése alatt fegyvert viselő Frantzia Emigránsoknak, az Orosz Császár olyan ígéretet tett, hogyha a' mostani szolgálatjok ideje ki telik, és nekik az Orosz zsoldra által lépni tettzeni fog, tehát Ő Felsége, az Orosz Császár, a' maga szolgálatjába örömet bé fogadja őket, és a' leg első Generálistól fogva, a' leg utolsó köz katonáig, kit a' maga rangjában a' mellyben most van, meg fog tartani, és hogy a' Frantzia nemesség is, az Orosz nemességgel, mindenekken egyenlőnek fog tartattatni.

Magyar Ország.

Szegeden Julius 23-kán, 11 és 12 óra között délben, igen nagy menydörgéssel és sűrű villám-lásokkal rettentő idő vólt, a' mikor a' menykő nagy ropogások között egy oda való mézáros *Wagner Leopold* háza kéményén bé esvén, azon nyársat találta, a' mellyre valamelly jó portzió petsenye fel vonattatva, a' tűz mellett süttetett, és egy tanuló ifjú által forgatott vala; de a' menykő, sem a' petsenyét, sem pedig a' konyhán lévő más személyeket, a' tanuló ifjún kívül, tellyességgel nem illetett, hanem a' tanuló markát meg égetvén, azzal a' nadrágára futott, és mind arról, mind pedig a' tsizmájáról, a' mi arany fonal azokon vólt, mind le-égette, a' selymet pedig a' maga épségibe hagyta. — Meg-jegyzésre méltó dolognak itt azt tartják, hogy a' tanuló lábáról a' tsizmát a' menykő le-szaggatván, azzal a' lábát tellyességgel meg nem sértette, a' kin ha hirtelen eret nem vágtanak vólna, a' hirtelen való meg-rettenésének alig ha veszedelmes következése nem lett vólna. — A' menykő által széjjel szaggatott tsizmát, emlékezetnek okáért, a' *Szegedi Oskolában* tették-el.